

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **5 (1934)**

Heft 3

PDF erstellt am: **16.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



## LAC DE BIENNE

BIENNE dép. \*7.40 9.35 §10.55 13.30 §14.40  
16.10 \*18.45

\* dimanches.  
§ dimanches en cas de beau temps.

## DIESSE

E. BOURQUIN  
Téléphone 3.54

## HOTEL DE L'OURS

Séjours d'été. - Cuisine bourgeoise.  
Charcuterie de campagne. - Grande  
salle pour sociétés.

## HOTEL CHASSERAL

TÉLÉPHONE SAINT-IMIER No 69

1609 m.

Magnifique but de promenade.  
Vastes salles de restauration.  
Chambres confortables.  
Dortoirs. Huguenin et Geel.

## NODS

ROUTE du CHASSERAL

## RESTAURANT DE LA CROIX-D'OR

Repas à toute heure. Bonne charcuterie de campagne. Vins de 1er choix.

Se recommande, E. SUNIER-BOTTERON.

## NODS

ROUTE du CHASSERAL

Téléphone 8

## HOTEL DU CHEVAL-BLANC

Repas de noces et de sociétés. - Restauration chaude et froide à toute heure. - Séjours d'été Charcuterie de campagne. - Bonne cuisine bourgeoise.

G. MAITRE, propr.

Arrêtez-vous à

## Lamboing

chez l'ami Ali Rossel

Restaurant du

## Cheval-Blanc

Téléphone 343

## Automobilistes

*dans vos randonnées sur les routes du Jura, arrêtez-vous de préférence chez ceux qui soutiennent nos efforts par leur publicité dans le bulletin de l'A. D. I. E. J.*

# Funiculaires électriques biennois

## Bienne - Evillard (Leubringen)

Service de 20 minutes de 6 à 23 1/2 h.  
Samedis et dimanches jusqu'à 24 h.  
Durée du trajet : 6 min.

## Bienne-Macolin (Magglinger)

Service de 30 minutes  
de 6 1/2 heures à 23 heures  
Durée du trajet : 9 min.

**Sur les deux funiculaires, prix très réduits pour sociétés et écoles.**

**Buts de promenades variés. :: Vue magnifique sur le Plateau et les Alpes.**

Direction de l'exploitation à Evillard.  
Téléphone 45.11

# Prêles



830 m. s/m.

Vue admirable sur les lacs de Bienne, Neuchâtel et Morat, l'île de St-Pierre et les Alpes.

## Hôtel Mont-Souhait Prêles

Séjour idéal.  
Buts de promenades variés.  
Demandez prospectus.

O. SUTTER, propr.

**Funiculaire Gléresse - Prêles**  
**Service automobile**  
**Nods-Prêles (Chasseral)**



## RESTAURANT

But de promenade à la frontière d'Alsace (France). — Restauration à toute heure.  
Truites. Repas de sociétés.

## Moulin-Neuf

Neumühle

Famille  
A. Meyer

## LUCELLE



Téléphone 52.32  
AUTO-GARAGE

## HOTEL et PENSION LÜTZELHOF

Magnifique but de promenade et agréable séjour de vacances au bord d'un petit lac idyllique.  
Consommations de 1er choix. - Truites

Weekendarrangements

## **PLAGNE**

**s/ Bienne**

Alt. 850 m. Téléph. 26.59

## **HOTEL DU CERF**

Séjour d'été. Cuisine bourgeoise  
Charcuterie de campagne  
Grande salle pour sociétés

Se recommande : Jean BOURQUIN

## **Mont - Crosin**

Alt. 1150 m.  
Téléphone St-Imier No 96  
**Route St-Imier - Tramelan**

## **HOTEL DE L'OURS**

Magnifique but de promenade  
Grande salle pour sociétés  
Séjour d'été. Bonne cuisine bourgeoise  
L. CHATELAIN

## **SONCEBOZ**

Téléph. 97.012  
G. JENNY, propr.

## **HOTEL DU CERF**

Cuisine soignée. Vins des 1ers crus.  
Grande salle pour sociétés.  
Spécialité : TRUITES DE LA SUZE

## **CORTÉBERT**

Téléph. 98.075  
E. WALTER, propr.

## **HOTEL DE L'OURS**

Bonne cuisine. Truites vivantes.  
Bonne charcuterie de campagne.  
Grande salle pour sociétés.

## **Reuchenette**

Téléphone 76.101  
R. HOFER-GANGUIN

## **HOTEL DE LA TRUITE**

Cuisine renommée. Vins de choix.  
TRUITES DE LA SUZE  
Salles pour sociétés

## **Corgémont**

Téléphone 98.003  
W. SCHLUEP, propr.

## **HOTEL DE L'ÉTOILE**

Chambres confortables. Cuisine soignée  
Truites de la Suze. Cave bien assortie  
Grande salle entièrement rénovée

## **ST-IMIER**

Téléphone No 16  
Se recommande : H. GUHL-BRACK.

## **HOTEL des XIII CANTONS**

Confort moderne. Cuisine soignée.  
Spécialités. - Grande salle pour sociétés  
AUTO-GARAGE

## **Bassecourt**

Aug. REBETEZ  
Téléphone 61.24

## **Rest. du Cheval-Blanc**

Repas de noces et de sociétés.  
Grande salle.  
Restauration à toute heure.

# RESTAURANT DE LA GARE - Court

„chez l'ami Georges“

Téléphone No 24



Restauration chaude et froide à toute heure.  
Cuisine soignée. TRUITES DE LA BIRSE.

Spécialité de fondue. Saucisse et fumé à la paysanne.  
Cave de premier choix. Salles pour Sociétés. Jardin ombragé.

## Hôtel de la Gare MOUTIER

Prop. M<sup>me</sup> Sutter  
Téléphone No 31

Particulièrement  
recommandé aux

Voyageurs et  
Touristes

Cuisine renommée.  
Vins de choix.

Chambres confortables.

Grandes salles  
pour sociétés.

JARDIN OMBRAGÉ.

## Café-Restaurant de l'OURS, MOUTIER

Jeu de boules moderne. - Salle  
de billards. - Vins à l'emporter,  
suisses, français et espagnols.  
Liqueurs de premier choix.

Téléphone No 63

Se recommande :

N. TERRASA

## Restaurant du MOULIN, MOUTIER

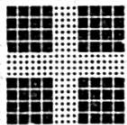


Propriétaire : M<sup>me</sup> GRÆDEL

TÉLÉPHONE No 68.

Bonne cuisine. - Truites vivantes  
Bonne cave. - Salle pour sociétés  
Billard. - Grand jardin ombragé.

## GRANDVAL - Rest. de la Croix-Blanche



sur la route du Weissenstein. — Beau but de promenade  
Grande salle pour sociétés. — Spécialités : Saucisse de ménage. — Vins de 1<sup>er</sup> choix. — Bière ouverte. — Téléphone 46

Se recommande : Léon GANGUIN.

## CRÉMINES - Au Restaurant „RÜTLI“



Vous trouverez toujours un accueil cordial et des consommations  
de 1<sup>er</sup> choix. — Restauration chaude et froide à toute heure.

Téléphone 22

Se recommande : G. HABEGGER.

**HOTEL du**  
**Soleil**  
●  
**Delémont**

CONFORT MODERNE  
EAU COURANTE

Grandes salles pour Sociétés  
Restauration à toute heure

CUISINE FRANÇAISE

Propriétaire:  
**E. NUSSBAUM-GERBER**

**HOTEL**  
**Terminus**  
**PLACE DE LA GARE**  
●  
**Delémont**

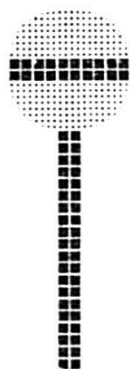
Maison recommandée

Eau courante dans toutes  
les chambres.

Grand Café - Restaurant

Salles pour Sociétés.

Th. HOFNER.



**Delémont - Buffet de la Gare**

Entièrement rénové

Salle pour comités

Cuisine réputée — Vins exquis

Téléphone 2.88

Le nouveau tenancier: A. Obrist,  
Ex-chef de cuisine, Palace St. Moritz.

**Restaurant de la Caquerelle**

*Très connu des automobilistes et des touristes. - Restauration  
chaude et froide à toute heure. - Cuisine renommée. - Bonne cave*  
Se recommande: R. Garessus.

**Restaurant des Malettes**

près du Monument des Rangiers

Cuisine bourgeoise. - Restauration chaude et froide à toute heure. - Cave renommée.  
Téléph. 3.24. Joli but de promenade. Famille Godinat.

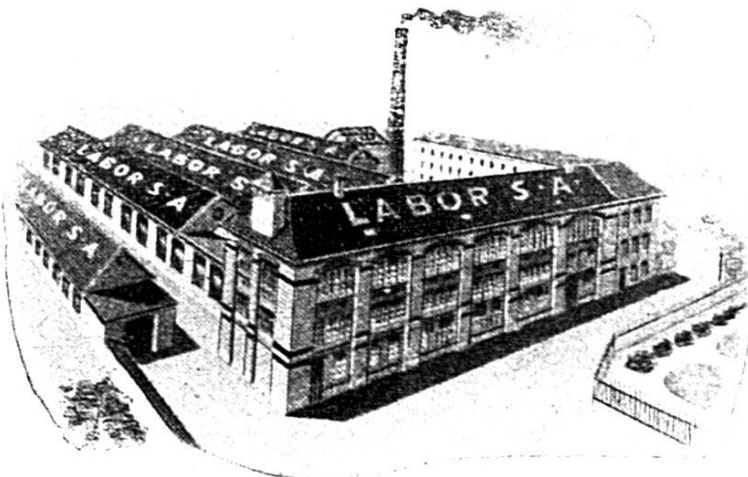
Consommez  
la bière réputée



WARSTECK

BALE

**Labor**



Manufacture de Chaussures S. A.  
**DORRENTROY**      Téléphone 3.22

**CHAUSSURES DE QUALITÉ**

**Spécialité: Articles de sport**  
pour messieurs, dames et enfants

En vente dans tous  
les bons magasins